



AGJENCIA KOSOVARE E PRIVATIZIMIT
KOSOVSKA AGENCIJA ZA PRIVATIZACIJU
PRIVATISATION AGENCY OF KOSOVO

KOSOVSKA AGENCIJA ZA PRIVATIZACIJU

NSP „Inex Sharrplanina“ – Skijaški centar Brezovica (pod Direktnom administracijom)

POZIV ZA DOSTAVLJANJE PONUDE

Nabavka, instalacija, testiranje i puštanje u rad dva kompletna korišćena ili remontovana površinska ski-lifta (tip tanjir/T-bar) u Skijaškom centru Brezovica

Ugovorni organ:

NSP „Inex Sharr Planina – Skijaški centar Brezovica“
pod administracijom Kosovske agencije za privatizaciju (KAP)

Referenca nabavke: 03/2026

Mesto realizacije: Skijaški centar Brezovica, Republika Kosovo

POZIV ZA PODNOŠENJE PONUDA

NSP „Inex Sharr Planina – Skijaški centar Brezovica“, pod administracijom Kosovske agencije za privatizaciju, poziva kvalifikovane i iskusne ekonomske operatere da dostave svoje ponude za:

„Nabavku, instalaciju, testiranje i puštanje u rad dva kompletna korišćena ili remontovana površinska ski-lifta, tip tanjir/T-bar, u Skijaškom centru Brezovica.“



AGJENCIA KOSOVARE E PRIVATIZIMIT
KOSOVSKA AGENCIJA ZA PRIVATIZACIJU
PRIVATISATION AGENCY OF KOSOVO

PROJEKTNI ZADATAK (PZ)

Nabavka, ugradnja, ispitivanje i puštanje u rad dve kompletne polovne ili obnovljene površinske ski-vučnice (tip tanjir/T-Bar) u Ski-centru Brezovica



DEO I — PROJEKTN I TEHNIČKI ZAHTEVI

1. Pozadina i cilj

DP „Inex Sharr Planina – Ski-centar Brezovica“ namerava da obnovi rad dve postojeće površinske ski-vučnice u skijalištu. Cilj je dobijanje dve potpune, bezbedne, pouzdane i održive vučnice pogodne za komercijalni zimski rad.

Projekat se realizuje isključivo nabavkom, ugradnjom, ispitivanjem i puštanjem u rad dve kompletne polovne ili profesionalno obnovljene površinske ski-vučnice. Podaci o postojećim trasama i lokaciji daju se samo radi provere interfejsa i zahteva ugradnje. Ponuđač ne sme zasnivati usaglašenost, obim ili cenu na ponovnoj upotrebi postojeće opreme ili infrastrukture ski-vučnica, osim pomoćne građevinske ili interfejs stavke koja je izričito navedena u tenderskoj dokumentaciji i pismeno odobrena.

Nabavka rezultira jednim ugovorom i jednim Izvođačem odgovornim za ceo rezultat: snimanje, projektovanje po potrebi, nabavku, prevoz, carinu, ugradnju, građevinske i električne interfejse, testiranje, podršku nezavisnom pregledu, puštanje u rad, obuku, dokumentaciju, garanciju i konačnu predaju.

2. Obim i jedinstvena odgovornost

Izvođač obezbeđuje sve razumno potrebno za dve potpune i funkcionalne vučnice, bez obzira da li je svaka pomoćna stavka posebno navedena. Obim obuhvata:

- pregled, merenja i tehničku procenu postojećih instalacija i ponuđene opreme;
- dokumentovan Plan rehabilitacije i realizacije za svaku vučnicu;
- proračune, crteže, interfejse i metodologije;
- demontažu, remont, popravku ili zamenu nepodobnih komponenti;
- svu mašinsku, električnu, upravljačku, komunikacionu i bezbednosnu opremu;
- pakovanje, utovar, prevoz, carinjenje, isporuku i istovar prema tački 11;
- montažu, nivelisanje, radove na užetu, električno povezivanje i integraciju;
- zaštitu i zakonito zbrinjavanje ili predaju uklonjenih materijala;
- pregled, testiranje, puštanje u rad i ispravku nesaglasnosti;
- obuku operatera, održavanja i spasilaca;
- izvedenu dokumentaciju, priručnike, sertifikate, spiskove delova i podršku u garanciji; i
- podršku za preglede, dozvole i odobrenja pre putničkog rada.

Izvođač ostaje odgovoran za svoj projekat, izradu, dobavljače i podizvođače. Pregled, komentar, prisustvo testu, pomoć ili plaćanje Naručioca ne prenose ovu odgovornost.

3. Dozvoljena opcija realizacije

3.1 Kompletne polovne ili profesionalno obnovljene ski-vučnice

Ponuđač mora ponuditi kompletne polovne ili profesionalno obnovljene sisteme površinskih ski-vučnica tipa tanjir i/ili T-Bar, poznatog proizvođača žičarskih sistema. Svaka predložena vučnica mora predstavljati



tehnički celovit sistem namenjen bezbednom komercijalnom prevozu putnika nakon ugradnje i puštanja u rad. Ponuda mora navesti proizvođača, model, godinu proizvodnje, serijske brojeve kada postoje, prethodnu lokaciju i istoriju rada, podatke o trasi, sadašnje vlasništvo i lokaciju, kao i raspoloživu evidenciju o održavanju, pregledima, popravkama i incidentima.

Pre otpreme, Izvođač mora izvršiti i dokumentovati detaljan tehnički i funkcionalni pregled kompletne opreme, uključujući bezbednosno kritične komponente i podsisteme. Izvođač mora utvrditi i zameniti ili profesionalno obnoviti sve nedostajuće, istrošene, oštećene, vremenski dotrajale, nekompatibilne ili zastarele komponente potrebne za bezbedan rad, ugovorene performanse i zahtevanu garanciju. Samo bojenje, čišćenje ili kozmetička obrada ne predstavlja obnovu. Oprema ponuđena ili isporučena po principu „u viđenom stanju” nije prihvatljiva.

Ponuđena oprema mora biti funkcionalno ispitana pre otpreme u meri u kojoj je to razumno i praktično moguće, a nakon ugradnje mora biti potpuno ispitana. Ponuđač dostavlja potpisan izveštaj o stanju, fotografije, zapise o ispitivanju, spisak obnovljenih i zamenjenih komponenti, dokaz preostale upotrebljivosti i potvrdu da su rezervni delovi i tehnička podrška dostupni tokom garantnog roka i u razumnom periodu nakon garancije navedenom u ponudi. Nemogućnost potpunog funkcionalnog ispitivanja pre otpreme mora biti jasno navedena i obrazložena i ne umanjuje odgovornost Izvođača za konačne performanse.

Isporučeni sistem mora obuhvatiti svu opremu i pribor potreban za predloženu konfiguraciju, uključujući pogonsku i povratnu stanicu, stubove i sklopove, koturne baterije ili koturove, vučno uže, sistem zatezanja, nosače ili vučne naprave, zone ulaska i izlaska, električnu i upravljačku opremu, komunikaciju, zaštite, oznake, bezbednosne uređaje, rezervne delove za puštanje u rad i sve interfejsne potrebne za potpunu instalaciju.

Nakon ugradnje, svaka ski-vučnica mora biti potpuna, funkcionalna i bez bezbednosno kritičnih nedostataka, mora uspešno proći preglede i ispitivanja zahtevana ovim Projektnim zadatkom i od nadležnog nezavisnog tela i mora biti obuhvaćena punom ugovornom garancijom. Prijem, pregled pre otpreme ili pregled evidencije od strane Naručioca ne oslobađa Izvođača odgovornosti za podobnost, potpunost, bezbedno funkcionisanje, skrivene nedostatke ili garantne obaveze.

4. Podaci o lokaciji i trasama

Podaci se proveravaju tokom obilaska i konačno potvrđuju merenjima Izvođača. Okvirni podaci ne ukidaju obavezu provere.

Parametar	Vučnica br. 1	Vučnica br. 2
Postojeći/predloženi naziv	Munika	Livadhi Grek / Grčka Livada
Tip	[tanjir/T-Bar]	[tanjir/T-Bar]
Približna dužina	[450–550 m]	[450–550 m]
Donja/gornja kota	1750 / 1844 m	1700 / 1813 m
Visinska razlika	94 m	113 m



Parametar	Vučnica br. 1	Vučnica br. 2
Broj/tip stubova	6 stubova + 1 početna stanica + 1 završna stanica	6 stubova + 1 početna stanica + 1 završna stanica
Električno napajanje	[napon/frekvencija/kapacitet]	[napon/frekvencija/kapacitet]
Minimalni kapacitet	700 lica/čas	700 lica/čas
Zahtevana brzina	najmanje 2,0 m/s, uz bezbedan projekat	najmanje 2,0 m/s, uz bezbedan projekat

Materijalno odstupanje otkriveno posle dodele odmah se prijavljuje. Uslovi koje je iskusan ponuđač mogao razumno utvrditi ne opravdavaju dodatni zahtev. Stvarno skriven i nepredvidiv fizički uslov rešava se samo pisanom ugovornom promenom.

5. Minimalni zahtevi performansi i opreme

Parametar	Minimalni zahtev
Tip	Površinska vučnica za skijaše, tanjir ili T-Bar
Proizvođač	Poznat proizvođač, prepoznatljiva oprema, dokumentacija i održiva podrška; prihvata se ekvivalent
Godina	1990. ili novija, osim starijeg dela izričito prihvaćenog na osnovu stanja, preostalog veka i nezavisnog pregleda
Stanje	Novo, obnovljeno ili provereno za upotrebu; bezbedno i pogodno za traženi vek i garanciju
Kapacitet	Najmanje 700 lica/čas za svaku vučnicu
Brzina	Najmanje 2,0 m/s ili opravdani ekvivalent
Pogon	Uobičajeno najmanje 30 kW ili proračunata snaga za trasu, opterećenje, vreme i rad
Zatezanje	Hidraulično ili dokazano ekvivalentno rešenje sa nadzorom i zaštitom
Električna kompatibilnost	Sa raspoloživim napajanjem, uključujući rasklop, zaštitu, uzemljenje, kablove i prilagođavanja
Radno okruženje	Planinski zimski uslovi, sneg, led, vetar, niska temperatura, vlaga i spoljna izloženost
Održavanje	Bezbedan pristup, podmazivanje/pregled, zamenljivi habajući delovi, priručnici i identifikacija delova
Preostala sposobnost	Potvrđena pregledom i dokumentovanom procenom preostalog veka kritičnih komponenti

Snaga, brzina i trasa su minimalne/orijentacione vrednosti i ne zamenjuju inženjerski proračun. Sistem mora postići kapacitet i bezbednost bez preopterećenja.

6. Osnovni pravni i evropski tehnički okvir

Završene vučnice moraju biti usaglašene sa obaveznim zakonodavstvom na snazi u EU.

Izvođač primenjuje osnovne evropske tehničke reference kada su relevantne za površinske vučnice.



7. Bezbednosni sistemi i osnovne funkcije

Svaka vučnica, prema projektu, ima najmanje:

- radnu i nezavisnu kočnicu za opasnost;
- zaštitu od prebrzog, povratnog i neželjenog kretanja;
- otkrivanje položaja/spadanja užeta i sigurnosna kola na stubovima;
- nadzirane prekidače za nuždu u stanicama i određenim tačkama;
- nadzor zatezanja i bezbedne granice;
- zaštitu motora, reduktora, ležajeva i električke;
- bezbednu logiku pokretanja, prikaz greške i kontrolisani reset;
- zvučno/vizuelno upozorenje i pokazivanje statusa;
- zaštite od pokretnih, rotirajućih, električnih i javnih opasnosti;
- bezbednu geometriju ulaska, vuče i izlaska, oznake i uputstva;
- rezervni/ručni oporavak gde je potreban; i
- dokumentovane postupke za opasnost, evakuaciju i spasavanje.

Sigurnosno kolo mora biti fail-safe koliko je razumno moguće. Bezbednosni uređaji i blokade ne zaobilaze se u putničkom radu. Privremeno zaobilaženje samo za kontrolisan test mora biti odobreno, procenjeno, nadzirano i zabeleženo.

8. Pregled Faze 1 i Plan rehabilitacije

Posle potpisa, a pre nepovratnog rada, Izvođač vrši bazni pregled obe trase i opreme, uključujući prema potrebi:

- merenje, profil, položaj, vertikalnost i poravnanje stubova;
- temelje, čelik, ankere i koroziju;
- NDT kritičnog čelika, osovina, klinova ili zavara kada stanje zahteva;
- pogon, reduktor, kočnice, ležajeve, koture, zatezanje i vučne naprave;
- stanje užeta i dokumentovanu odluku o zadržavanju/zameni;
- električku, uzemljenje, upravljanje i sigurnosno kolo;
- serijske brojeve, dokumentaciju, održavanje i granice veka; i
- ekološka, pristupna, dizalačka i građevinska ograničenja.

U roku od sedam [7] kalendarskih dana nakon završetka baznog pregleda, Izvođač dostavlja poseban izveštaj o stanju i Plan rehabilitacije za svaku vučnicu. Svaki glavni deo označava se **zadržati**, **remontovati**, **popraviti** ili **zameniti**, sa razlozima, dokazima, metodom i uticajem na vreme/cenu.

Ovo je obavezna kontrolna tačka. Prihvatanje Naručioca usklađuje obim, ali ne preuzima projektni rizik niti odobrava dodatno plaćanje bez pisane izmene.

9. Građevinski, konstrukcijski i lokalni radovi

Izvođač određuje tehničke zahteve, tolerancije, opterećenja, ankere, beton, drenažu, pristup i obnovu.



Naručilac može pružiti lokalnu podršku samo ako je opisana, kvantifikovana i pismeno prihvaćena pre izvođenja: čišćenje, iskop, nasipanje, materijali, mehanizacija, dizanje, privremena struja i logistika.

Izvođač pregleda takav rad i prijavljuje vidljive nedostatke. Ostaje odgovoran za zahteve, obeležavanje, blagovremen nadzor, interfejs, integraciju i puštanje u rad, ali ne i za skriven nedostatak koji razumno nije mogao otkriti, ako ga odmah prijavi.

10. Električno napajanje, upravljanje i interfejsi

Izvođač proverava napajanje i uključuje sve od dogovorene tačke priključka do potpunog sistema: ormare, zaštitu, pokretače/pretvarače, kablove, upravljanje, uzemljenje, gromobransku/prenaponsku zaštitu, bezbednosno osvetljenje i vanredne interfejse.

Softver i parametri se dokumentuju i čuvaju. Naručilac dobija potreban administratorski/servisni pristup. Skriveno daljinsko blokiranje, istek pristupa ili neotkrivena zavisnost od trećeg lica nisu dopušteni.

11. Prevoz, carina i isporuka

Ako tenderski podaci ne kažu drugačije, isporuka je u **DP INEX Sharrplanina – Ski-centar Brezovica (Incoterms 2020)**. Izvođač uključuje pakovanje, utovar, izvozne i uvozne formalnosti, međunarodni i domaći prevoz, tranzit, dozvole, dažbine, poreze, takse, istovar i zaštitu do predaje.

Ako Naručilac daje pomoć pri istovaru/dizanju, oprema, kapacitet, rukovalac, vreme i rizik beleže se pre potpisa. To ne ukida odgovornost Izvođača za tačke dizanja, plan, nadzor, bezbednost i zaštitu opreme.

Oprema se pregleda pre otpreme, sa spiskom pakovanja i fotografijama; manjak ili šteta odmah se otklanjaju.

12. Životna sredina i bezbednost na radu

Izvođač mora poštovati minimalne ili osnovne mere lične zaštite i zahteve zaštite životne sredine u skladu sa primenljivim zakonima Republike Kosovo.

13. Dokumentacija i rezultati

Izvođač dostavlja sledeće na engleskom jeziku i, za operativna/bezbednosna dokumenta, osim ako tenderski podaci određuju drugačije:

- bazne izveštaje i Planove rehabilitacije;
- osnovu projekta, proračune, profile i crteže;
- tehničke listove i status komponenti;
- uputstva, izjave, sertifikate i sledljivost;
- zapise o materijalu, zavarivanju, NDT-u, momentu i poravnanju;
- planove i rezultate pregleda/testova;
- izvedene crteže i završne šeme;
- priručnike za rad, održavanje, pregled, opasnost i spasavanje;
- održavanje i registar ograničenja veka;



- spiskove delova/alata sa brojevima i dobavljačima;
- dovoljnu obuku za operatere;
- garancije i indeks primopredajne dokumentacije.

Dokumenta se daju u potpisanom PDF-u i izmenljivim formatima. Konačna dokumentacija je indeksirana, pretraživa i odvojena po vučnici.

14. Pregled, ispitivanje, puštanje u rad i prijem

Izvođač priprema Plan pregleda i ispitivanja sa kontrolnim tačkama, kriterijumima, odgovornima i zapisima. Naručilac i komisija imaju razuman pristup pregledima i testovima.

Testovi obuhvataju prema potrebi:

- temelje, stubove, poravnanje, momente i geometriju užeta;
- električnu izolaciju, uzemljenje, zaštitu i upravljačku logiku;
- sigurnosno kolo i prekidače za nuždu;
- radne i sigurnosne kočnice pod traženim opterećenjima;
- povratno/prebrzo kretanje i odgovor na kvar;
- zatezanje, vođenje užeta i zaštitu od spadanja;
- rad bez i sa opterećenjem;
- ulazak/izlazak, vučne naprave, komunikaciju i oznake; i
- praktičnu vežbu za opasnost i spasavanje.

Neuspeh i nesaglasnost pripisivi Izvođaču ispravljaju se i ponavljaju o njegovom trošku.

14.1 Preuzimanje

Zahtev se podnosi tek posle uspešnih testova, zatvaranja bezbednosnih nalaza, obuke i dokumentacije. Komisija izdaje obrazloženu potvrdu ili odbija. Manji nedostaci dopušteni su samo bez uticaja na bezbednost, usaglašenost, upotrebu, performanse ili održavanje i uz rok.

Nema prećutnog prijema ćutanjem, plaćanjem, testom ili delimičnom upotrebom.

14.2 Putnički rad

Prevoz putnika može početi tek nakon prihvatanja pregleda od strane komisije Izvođača.

15. Obuka, početni rad i tehnička podrška

Izvođač mora pružiti praktičnu i teorijsku obuku za najmanje 4 operatera i 4 radnika održavanja. Obuka obuhvata normalan rad, dnevne provere, odgovor na kvarove, hitna zaustavljanja, evakuaciju/spasavanje, preventivno održavanje, vođenje evidencije i sezonsko pokretanje/gašenje.

Izvođač daje podršku na Lokaciji najmanje [4] radna dana i kontakt 24/7 za kritične garancijske događaje. Obuka se ponavlja bez naknade ako je bila bitno nedovoljna ili se upravljanje značajno izmeni tokom garancije.



16. Rezervni delovi, specijalni alati i podrška

Ponuda obuhvata delove za puštanje u rad, potrošni materijal prve sezone, specijalne alate i cenovnik preporučenih rezervnih delova za najmanje dve [2] godine. Označavaju se zastareli, vlasnički, dugoročni ili delovi zavisni od jednog dobavljača.

Dokazuje se razuman kanal nabavke i podrške. Projektovani ekvivalent se koristi samo uz dokumentovanu kompatibilnost i odobrenje.

17. Garancija i Period prijave nedostataka

Minimalna garancija/PPN traje do najkasnijeg od:

- dve (2) pune zimske sezone posle Preuzimanja; ili
- 1.000 radnih časova predmetne vučnice,

osim dužeg perioda u tenderu ili ponudi.

Garancija obuhvata projektovanje, materijal, obnovu, izradu, montažu i integraciju. Izvođač otklanja nedostatke o svom trošku, isključujući putovanje, demontažu, prevoz, ponovnu montažu i ponovno ispitivanje. Popravljen ili zamenjen deo ima novu garanciju od 12 meseci ili ostatak prvobitnog perioda, šta je duže.

Kritični kvar potvrđuje se u četiri časa, odmah se savetuje i mobiliše u 24 časa lokalno ili 72 časa kada je potreban međunarodni stručnjak. Izuzeće važi samo ako Izvođač dokaže habanje, zloupotrebu, neovlašćenu promenu ili nepoštovanje priručnika kao uzrok.



DEO II — ZAHTEVI NABAVKE I UGOVORA

18. Podobnost i minimalna tehnička sposobnost

Ponudu može dati jedan operator, zajedničko ulaganje/konzorcijum ili vodeći izvođač sa specijalizovanim podizvođačima. Samostalni monter dokazuje obavezujući sporazum sa stručnim dobavljačem/specijalistom.

Ponuđač proporcionalno dokazuje:

- registraciju i podobnost prema režimu nabavke;
- najmanje [3] godine relevantne delatnosti, sam ili preko člana/specijaliste;
- mašinskog/ropeway inženjera, elektro/upravljačkog inženjera i odgovorno lice za bezbednost;
- resurse za montažu, testiranje i garanciju; i
- odsustvo razloga isključenja, sukoba i zabranjenog ponašanja.

Kapacitet partnera/podizvođača može se koristiti gde je dopušteno, ali vodeći Izvođač ostaje odgovoran.

19. Obavezan sadržaj ponude

Za svaku vučnicu ponuda sadrži:

- tabelu usaglašenosti i sva odstupanja;
- opciju i tehnički opis;
- proizvođača, model, godinu, prethodnu lokaciju i stanje;
- fotografije, serijske brojeve, istoriju održavanja i dokaz vlasništva;
- preliminarnu trasu/profil i pretpostavke;
- status komponenti;
- procenu stanja i preostalog veka;
- metodologiju montaže, dizanja, užeta, testa i puštanja;
- matricu lokalne podrške;
- program etapa;
- organizaciju, osoblje, podizvođače i odgovornosti;
- garanciju, odziv, delove i podršku;
- punu cenu svake vučnice i ukupno; i
- pravna, administrativna i finansijska dokumenta.

Pretpostavke, izuzeća i potrebne informacije moraju se navesti. Neprijavljeno izuzeće ne može se dodati posle dodele.

20. Obilazak i informacije

Obilazak se snažno preporučuje i organizuje [●]. Svi ponuđači dobijaju jednak pristup, a materijalna pojašnjenja se izdaju službenim kanalom.

Naručilac daje raspoložive materijale bez garancije potpunosti/tačnosti osim izričite garancije. Ponuđač vrši sopstvenu procenu.



Izostanak obilaska ne opravdava dodatnu cenu/rok za vidljiva pitanja, ali ne isključuje stvarno skriven i neotkrivljiv uslov koji se rešava ugovorom.

21. Pojašnjenja, podnošenje i otvaranje

Zahtevi za pojašnjenje mogu se podneti od **14. septembra** do **29. septembra 2026.** putem službenog kanala navedenog u obaveštenju. Odgovori i izmene koje mogu uticati na ponude izdaju se jednako svim ponuđačima i dovoljno pre roka.

Ponude se podnose najkasnije **29. septembra u 10:00**, prema metodi iz tenderskog dosijea. Zakasnele ili nepravilno podnete ponude rešavaju se prema primenljivom režimu.

Otvaranje se održava **29. septembra 2026. u 10:30** u glavnim kancelarijama Kosovske agencije za privatizaciju. Komisija sastavlja i potpisuje zapisnik i saopštava samo dopuštene podatke.

Adresa za podnošenje u koverti:

Kosovska agencija za privatizaciju

Ul. Dritan Hoxha br. 55, 10000 Priština

Kancelarija za odnose s javnošću

Elektronsko podnošenje (imejl adresa):

info@pak-ks.org

22. Ocena i dodela

Ugovor se dodeljuje **najjeftinijoj suštinski odgovarajućoj ponudi** koja ispunjava pravne, administrativne, kvalifikacione i tehničke zahteve.

Ocena obuhvata:

1. blagovremenu i administrativno urednu ponudu;
2. podobnost i isključenje;
3. minimalnu tehničku sposobnost;
4. tehničku i ugovornu usaglašenost;
5. pojašnjenje/proveru gde je dopušteno; i
6. ukupnu ocenjenju cenu za obe vučnice.

Materijalni nedostatak ne može se ispraviti pojašnjenjem koje menja ponudu. Aritmetičke ispravke, neuobičajeno niska cena i provera vrše se po pravilima.

Naručilac može proveriti opremu na sadašnjoj lokaciji, bez prenosa odgovornosti i uz jednak tretman.

23. Rok i program

Izvođač mora završiti obe vučnice u roku od **45 kalendarskih dana** od ugovornog datuma početka, uključujući testiranje, podršku nezavisnom pregledu, obuku i dokumentaciju predaje. Program određuje vremenski osetljive radove i robove pre zime.



Produženje se daje samo po ugovoru za kašnjenje Naručioca, Izmenu, nepredvidiv uslov, obustavu koja nije Izvođačeva ili Višu silu. Izvođač prijavljuje, dokazuje kritični put i ublažava.

Za neopravdano kašnjenje preporučuje se ugovorna kazna **0,10% Cene dnevno**, najviše **10%**, bez dvostruke naknade.

24. Predložene etape plaćanja

Avans se pokriva bezuslovnom garancijom pune vrednosti i proporcionalno vraća. Konačni procenti iznose 100%.

Etapa	Minimalni dokaz	Plaćanje
M1 — Pregled i prihvaćeni Planovi	Izveštaji, merenja, klasifikacija i oslobađanje kontrolne tačke	[20]%
M2 — Dokumentacija i spremnost opreme	Crteži/proračuni, komponente i pregled pre otpreme	[20]%
M3 — Isporuka	Potpuna, popisana, zaštićena i osigurana oprema	[20]%
M4 — Mašinski/električni završetak	Zapisi o montaži, kvalitetu i pripremi	[20]%
M5 — Test i pregled	Testovi, zatvoreni nalazi i izveštaj	[10]%
M6 — Preuzimanje	Dokumentacija, obuka, delovi/alati i potvrde	[10]%

Naručilac potvrđuje ili komentariše potpun zahtev u [10] radnih dana i plaća nesporni iznos u [30] dana od fakture, uz trezorska pravila. Neispravan rad zadržava se samo srazmerno.

25. Obezbeđenje izvršenja, retencija i osiguranje

Izvođač daje bezuslovno obezbeđenje izvršenja od **10% Cene**, osim drugog zakonitog procenta. Važi najmanje 30 dana posle Preuzimanja. Može se zameniti garancijom za nedostatke od [5]% tokom PPN-a.

Retencija ne sme bezrazložno duplirati isti rizik; stopa, limit i oslobađanje određuju se ugovorom.

Osiguranje ne ograničava ugovornu odgovornost.

26. Izmene i nepredviđeni rad

Promena obima, cene ili roka ne važi bez pismenog ovlašćenja i usaglašenosti sa režimom nabavke. Pre izvršenja daju se tehnički, bezbednosni, cenovni i programski uticaji, osim hitne zaštite života/imovine.

Vrednovanje koristi ugovorne ili analogne cene, odnosno razumni dokumentovan trošak plus dogovoreni dodatak. Izmena ne sme zaobići konkurenciju, bitno promeniti rezultat ili preći zakonske granice.

27. Upravljanje ugovorom i prijemna komisija

Naručilac pismeno imenuje Rukovodioca/Nadzornika za naloge, potvrđivanje, evidenciju i preporuke. Samo ovlašćeni potpisnik menja cenu, obim ili vreme.



Imenuje se propisana komisija za pregled i primopredaju. Prijem se dokumentuje zapisnicima i potvrđama i ne ukida skrivene nedostatke, prevaru, garanciju ili regulatorne zahteve.

28. Podizvođenje

Otkrivaju se podizvođači, obim i vrednost. Potrebno je prethodno odobrenje, a Izvođač ostaje odgovoran. Kada važi Uredba br. 04/2025, podizvođenje ne prelazi **40% vrednosti**. Zamena subjekta čiji je kapacitet korišćen zahteva jednaku sposobnost i zakonito odobrenje.

29. Poverljivost, podaci i intelektualna svojina

Štite se nejavni podaci i poštuje pravo zaštite podataka. Poverljivost ne sprečava transparentnost nabavke, reviziju ili obavezno otkrivanje.

Prethodna intelektualna svojina ostaje vlasniku. Plaćeni projektni izveštaji, crteži i izvedena dokumentacija pripadaju Ski-centru koliko zakon dopušta. Za ugrađenu svojinu Naručilac i budući operator dobijaju trajnu besplatnu licencu za rad, održavanje, popravku, izmenu i buduću nabavku.

30. Žalbe i revizija

Operator koristi postupak, organ i rokove iz dosijea i režima na prvoj strani. Ne kombinuju se pravni lekovi dva režima.

Ako važi Uredba br. 04/2025, primenjuju se njeni organi i rokovi; ako važi Zakon br. 04/L-042, primenjuju se zakonski mehanizmi javnih nabavki. Ugovorni sporovi posle potpisa rešavaju se odvojeno prema ugovoru i pravu Kosova.

31. Integritet, sukob interesa i revizija

Zabranjeni su mito, tajni dogovor, zabranjen poklon i neotkriven sukob. Stvarni/potencijalni sukob odmah se prijavljuje.

Zapisi o izvršenju i plaćanju čuvaju se najmanje pet godina posle Konačnog prijema ili duže po zakonu i daju Naručiocu, KAP-u i ovlašćenim organima. Lažna potvrda, manipulacija testom ili ometanje revizije je bitna povreda.

32. Merodavno pravo i ugovorni sporovi

Primenjuju se obavezni zakoni Republike Kosovo. Ugovor predviđa pregovore u dobroj veri i, po potrebi, neobavezujuće tehničko veštačenje pre tužbe. Nerešeni ugovorni sporovi pripadaju nadležnom Komercijalnom sudu Republike Kosovo.



PRILOG 1 — TABELA TEHNIČKE USAGLAŠENOSTI

Ponuđač popunjava tabelu za svaku vučnicu. „Usaglašeno“ bez reference nije dovoljno kada se traži dokaz.

Zahtev	Odgovor/dokaz – Vučnica 1	Odgovor/dokaz – Vučnica 2	Odstupanje
Opcija	[•]	[•]	[nema / opisati]
Proizvođač/model/godina	[•]	[•]	[•]
Prethodna/sadašnja lokacija	[•]	[•]	[•]
Dužina/visinska razlika	[•]	[•]	[•]
Kapacitet/brzina	[•]	[•]	[•]
Snaga/proračun	[•]	[•]	[•]
Zatezanje	[•]	[•]	[•]
Komponente	[priložiti spisak]	[priložiti spisak]	[•]
Bezbednosne funkcije	[referenca]	[referenca]	[•]
Dokumentacija/istorija	[referenca]	[referenca]	[•]
Garancija/podrška	[•]	[•]	[•]
Isporuka/završetak	[•]	[•]	[•]



PRILOG 2 — PODELA ODGOVORNOSTI ZA LOKALNU PODRŠKU

Svaki prazan red ostaje odgovornost Izvođača. Podrška Naručioca važi samo ako je pismeno prihvaćena pre potpisa.

Aktivnost/resurs	Odgovornost Izvođača	Podrška Naručioca	Tehnički podatak/rok
Priprema/pristup	[•]	[•]	[•]
Iskop/nasipanje	[•]	[•]	[•]
Beton/temelji	[•]	[•]	[•]
Mehanizacija/dizanje	[•]	[•]	[•]
Privremena struja	[•]	[•]	[•]
Istovar/skladištenje/zaštita	[•]	[•]	[•]
Otpad/metal	[•]	[•]	[•]



PRILOG 3 — MINIMALNA PRIMOPREDAJNA LISTA

- uspešno završeni testovi obe vučnice;
- dozvole/odobrenja ili dokumentovani preduslovi;
- izvedena, operativna, servisna i spasilačka dokumentacija;
- dovoljna obuka operatera i osoblja za održavanje;
- rezervni delovi, materijal i specijalni alati;
- razvrstani nedostaci sa rokovima;
- početak garancije, bazni sati i kontakti; i
- potpisani zapisnici/potvrde i inventar.



Izjava pod zakletvom

Nabavka, montaža, ispitivanje i puštanje u rad dva kompletna polovna ili stručno obnovljena površinska ski-lifta, tipa tanjir ili T-Bar, u Ski-centru Brezovica

Naručilac: DP „Inex Sharr Planina – Brezovica“, pod upravom Kosovske agencije za privatizaciju

Referenca: 03/2026 | Ski-liftovi: Munika i Livadhi Grek / Grcka Livada

Merodavni jezik: Engleski jezik za strane Kompanije osim Hrvatske, Srbije, BiH I Crna Gore

1 Identifikacija privrednog subjekta

Poslovno ime privrednog subjekta: [popuniti]

Država osnivanja i puna adresa: [popuniti]

Registracioni broj i organ koji ga je izdao: [popuniti]

Poreski / PDV broj i država izdavanja, ako je primenljivo: [popuniti]

Kontakt osoba, telefon i e-pošta: [popuniti]

2 Izjava o podobnosti

Ja, dole potpisani, kao ovlašćeni zastupnik gore navedenog privrednog subjekta, izjavljujem pod zakletvom da privredni subjekt i relevantna lica ispunjavaju uslove podobnosti utvrđene tenderskom dokumentacijom i da ne postoje razlozi za njihovo isključenje prema režimu nabavke određenom u toj dokumentaciji.

Kada se ovaj postupak sprovodi prema Zakonu br. 04/L-042 o javnim nabavkama, sa izmenama i dopunama, potvrđujem da sam pročitao uslove iz člana 65 i da ih privredni subjekt ispunjava. Ovo upućivanje ne menja režim određen konačnom dokumentacijom.

Izjavljujem da nismo nudili mito, zaključivali tajne dogovore radi narušavanja konkurencije niti prikrivali sukob interesa. Svaki stvarni ili potencijalni sukob interesa ili relevantnu promenu odmah ćemo prijaviti Naručiocu.

Prihvatam odgovornost i mogućnost krivičnih i građanskih sankcija, novčanih kazni, drugih kazni i naknade štete ako se namerno ili iz nepažnje dostavi dokument ili izjava sa materijalno netačnim ili obmanjujućim podacima.



Izjava pod zakletvom

3 Dokazi i strani privredni subjekti

Obavezujemo se da dostavimo dokaze u skladu sa zahtevima, fazom i rokom utvrđenim dokumentacijom i važećim pravilima. Ova izjava ne zamenjuje automatski dokumenta potrebna za proveru.

Strani subjekt dostavlja odgovarajuće dokumente o registraciji, poreskom i sudskom statusu koje izdaju nadležni organi države osnivanja, prema zahtevima dokumentacije. Dokumenta na drugim jezicima dostavljaju se sa prevodom na jezik prihvaćen dokumentacijom.

Kada se neki dokument ne izdaje ili ne obuhvata traženu okolnost, subjekt ga precizno navodi, obrazlaže nemogućnost pribavljanja i dostavlja dopušteni alternativni dokaz. Zamenska izjava prihvata se samo pod uslovima primenljivog režima.

Dokument / okolnost i razlog, samo ako je primenljivo: [popuniti]

Alternativni dokaz i nadležni organ: [popuniti]

Prilozi i broj strana: [popuniti]

U slučaju konzorcijuma svaki član podnosi sopstvenu izjavu. Za ostale subjekte izjava se zahteva u meri određenoj dokumentacijom i primenljivim pravilima.

4 Potpis

Ime i prezime zastupnika: [popuniti]

Funkcija i osnov ovlašćenja: [popuniti; priložiti ovlašćenje kada je potrebno]

Mesto i datum: [popuniti]

Potpis: _____

Pečat, ako se koristi prema pravnoj praksi subjekta: _____



Obrazac za podnošenje ponude

Nabavka, montaža, ispitivanje i puštanje u rad dva kompletna polovna ili stručno obnovljena površinska ski-lifta, tipa tanjir ili T-Bar, u Ski-centru Brezovica

Naručilac: DP „Inex Sharr Planina – Brezovica“, pod upravom Kosovske agencije za privatizaciju

Referenca: 03/2026 | Ski-liftovi: Munika i Livadhi Grek / Grcka Livada

Merodavni jezik: Engleski jezik za strane Kompanije osim Hrvatske, Srbije, BiH I Crna Gore

Koristi se za fizičko podnošenje kada dokumentacija to dozvoljava. Za podnošenje preko elektronskog sistema koristi se sistemski obrazac; ovaj dokument se prilaže samo ako se zahteva. Dostavljanje e-poštom dozvoljeno je samo kada ga izričito dopuštaju režim i konačno obaveštenje.

1 Ponuda i prihvatanje dokumentacije

U odgovoru na poziv nudimo potpuno izvršenje za oba ski-lifta u skladu sa projektnim zadatkom i konačnom dokumentacijom, uključujući objavljene dodatke i pojašnjenja. Ponuda se odnosi na jedan ugovor za oba sistema; razdvajanje cena po ski-liftu ne stvara partije.

Pregledali smo i prihvatamo obavezne zahteve. Svako tehničko pojašnjenje, pretpostavka ili odstupanje navedeno je u tehničkoj tabeli i ne smatra se prihvaćenim samim navođenjem. Ne nudimo opremu u viđenom stanju bez funkcionalne odgovornosti niti rekonstrukciju zasnovanu na ponovnoj upotrebi postojećih instalacija, osim pomoćnih spojeva izričito dozvoljenih dokumentacijom.

2 Cena i važenje ponude

Ukupno sa primenljivim PDV-om: [popuniti] EUR

Ukupno slovima: [popuniti]

Referenca obrasca finansijske ponude: [popuniti]

Važenje: [popuniti prema dokumentaciji] dana od krajnjeg roka za podnošenje.



Obrazac za podnošenje ponude

3 Rok i ugovorne obaveze

Oba ski-lifta završavamo u roku od 45 kalendarskih dana od ugovorenog datuma početka. Obuhvaćeni su ispitivanja, podrška nezavisnom pregledu, obuka i dokumentacija za primopredaju. Prijem se vrši prema ugovoru i ne podrazumeva se čutanjem, plaćanjem ili delimičnim korišćenjem.

Prihvatamo minimalnu garanciju iz tačke 17 projektnog zadatka: do ispunjenja oba praga, dve pune zimske sezone nakon prijema i 1 000 radnih sati za odgovarajući ski-lift, osim ako je ponuđen ili zahtevan duži period. Raspodela troškova intervencija određuje se konačnim uslovima ugovora.

Ako budemo izabrani, dostavićemo obezbeđenje izvršenja od 10% ugovorne cene, osim drugog zakonito utvrđenog procenta u dokumentaciji, sa važenjem najmanje 30 dana nakon prijema. Svaki avans uslovljen je безусловnom garancijom za pun iznos. Garancijsko obezbeđenje i zadržani iznosi primenjuju se samo prema konačnim uslovima dokumentacije.

4 Organizacija i odgovornost

Način učešća: [samostalni subjekt / konzorcijum]

Vodeći član konzorcijuma, ako je primenljivo: [popuniti]

Članovi, država osnivanja i deo posla: [priložiti spisak]

Podizvođači, država, zadaci i vrednost / procenat: [priložiti spisak]

Izvođač ostaje odgovoran za celokupan rezultat, dobavljače i podizvođače. Podugovaranje prati tačku 28 projektnog zadatka; ograničenje od 40% primenjuje se kada važi Uredba KAP br. 04/2025.



Obrazac za podnošenje ponude

5 Izjave o učešću

Potvrđujemo da nismo podneli drugu ponudu za isti ugovor protivno pravilima učešća. Kod konzorcijuma svi članovi potvrđuju učešće, solidarnu odgovornost za ponudu i izvršenje i ovlašćenje vodećeg člana. Prilažu se sporazum i izjava koju potpisuje svaki član; podizvođač se ne smatra članom konzorcijuma.

Odmah ćemo prijaviti relevantne promene i dostaviti tražene dokaze. Prihvatamo posledice lažnih izjava prema primenljivom režimu. Naručilac može poništiti postupak samo prema odgovarajućim pravilima; ovaj obrazac ne dopušta delimičnu dodelu ugovora za jedan ski-lift i ne ograničava zakonska prava na pravnu zaštitu.

6 Identifikacija i potpis

Poslovno ime privrednog subjekta: [popuniti]

Država osnivanja i puna adresa: [popuniti]

Registracioni broj i organ koji ga je izdao: [popuniti]

Poreski / PDV broj i država izdavanja, ako je primenljivo: [popuniti]

Kontakt osoba, telefon i e-pošta: [popuniti]

Ime i prezime zastupnika: [popuniti]

Funkcija i osnov ovlašćenja: [popuniti; priložiti ovlašćenje kada je potrebno]

Mesto i datum: [popuniti]

Potpis: _____

Pečat, ako se koristi prema pravnoj praksi subjekta: _____

Spisak priloženih dokumenata i primljenih pojašnjenja: [popuniti]



Obrazac ponude

Nabavka, montaža, ispitivanje i puštanje u rad dva kompletna polovna ili stručno obnovljena površinska ski-lifta, tipa tanjir ili T-Bar, u Ski-centru Brezovica

Naručilac: DP „Inex Sharr Planina – Brezovica”, pod upravom Kosovske agencije za privatizaciju

Referenca: 03/2026 | Ski-liftovi: Munika i Livadhi Grek / Grcka Livada

Merodavni jezik: Engleski jezik za strane Kompanije osim Hrvatske, Srbije, BiH I Crna Gore

1 Podaci o privrednom subjektu

Poslovno ime privrednog subjekta: [popuniti]

Država osnivanja i puna adresa: [popuniti]

Registracioni broj i organ koji ga je izdao: [popuniti]

Poreski / PDV broj i država izdavanja, ako je primenljivo: [popuniti]

Kontakt osoba, telefon i e-pošta: [popuniti]

2 Cena ponude u evrima

Unesite cenu za svaki ski-lift i zajednički ukupan iznos. Priložite detaljnu specifikaciju cena. Zajednički troškovi raspoređuju se samo jednom; dva reda ne predstavljaju partije.

Sistem	Sa PDV EUR
Munika	[popuniti]
Livadhi Grek	[popuniti]
UKUPNO	[popuniti]

Ukupno slovima: [popuniti]

Stopa i osnovica PDV-a / poreski tretman: [popuniti]

Datum ponude: [popuniti]

Važenje prema dokumentaciji: [popuniti] dana od krajnjeg roka za podnošenje.

Ne navodite nulti PDV samo zato što je društvo strano. Za svaki poseban tretman navedite osnov i način obračuna prema dokumentaciji. Uvozni PDV i PDV na fakturi razdvajaju se u specifikaciji bez dvostrukog obračuna. PDV je 18% bazirajući se na Zakon o Poreskoj Administraciji u Republici Kosovo.



Obrazac ponude

3 Obuhvat cene i uvoz

Cena obuhvata celokupan rezultat prema projektnom zadatku: pregled, projektovanje kada je potrebno, opremu i obnovu, pakovanje, utovar, transport, izvozne i uvozne formalnosti, carinske i poreske obaveze, istovar, montažu, građevinske i električne spojeve, ispitivanje, podršku nezavisnom pregledu, obuku, dokumentaciju i garantne obaveze prema ugovoru.

Mesto isporuke: Ski-centar Brezovica, lokacije određene dokumentacijom.

Tačan uslov isporuke prema dokumentaciji: [popuniti]

Predviđeni uvoznik i carinsko zastupanje: [popuniti]

Lokalna podrška zatražena od Naručioca: [nema / referenca priložene matrice]

Podrška Naručioca važi samo ako je izričito prihvaćena u pisanom obliku i unesena u konačna dokumenta. Ponuda ne pretpostavlja nepotvrđenu podršku ili neprijavljena izuzeća. Preporučeni rezervni delovi za dve godine prikazuju se odvojeno; ukupna cena uključuje obavezne delove, alat i materijal prema projektnom zadatku, a opcioni artikli jasno se označavaju.

4 Izjava i potpis

Nudimo izvršenje prema dokumentaciji, po navedenoj ceni, u roku od 45 kalendarskih dana od ugovorenog početka. Ponuda nas obavezuje tokom njenog važenja. Cene u ovom obrascu, specifikaciji i obrascu za podnošenje moraju biti usklađene; greške se rešavaju isključivo prema dokumentaciji i primenljivim pravilima.

Ime i prezime zastupnika: [popuniti]

Funkcija i osnov ovlašćenja: [popuniti; priložiti ovlašćenje kada je potrebno]

Mesto i datum: [popuniti]

Potpis: _____

Pečat, ako se koristi prema pravnoj praksi subjekta: _____

Zahtev za dodatne informacije

Nabavka, montaža, ispitivanje i puštanje u rad dva kompletna polovna ili stručno obnovljena površinska ski-lifta, tipa tanjir ili T-Bar, u Ski-centru Brezovica

Naručilac: DP „Inex Sharr Planina – Brezovica“, pod upravom Kosovske agencije za privatizaciju

Referenca: 03/2026 | Ski-liftovi: Munika i Livadhi Grek / Grcka Livada

Merodavni jezik: Engleski jezik za strane Kompanije osim Hrvatske, Srbije, BiH I Crna Gore

Za: Naručioca, putem zvaničnog kanala određenog konačnim obaveštenjem. Nakon pregleda dokumentacije tražimo sledeća pojašnjenja.

Poslovno ime i država osnivanja: [popuniti]

Adresa, kontakt osoba i e-pošta: [popuniti]

Referenca i datum zahteva: [popuniti]

Tražene informacije

Br.	Dokument i tačka	Pitanje i tražena informacija
1	[popuniti]	[popuniti]
2	[popuniti]	[popuniti]

Navedite odgovarajući ski-lift i tačku projektnog zadatka, kada je primenljivo. Za dodatna pitanja koristite numerisan prilog. Zahtev se podnosi u objavljenom roku za pojašnjenja; odgovori i izmene koji utiču na ponude dostavljaju se jednako svim ponuđačima. Zahtev sam po sebi ne produžava rok za podnošenje ponuda.

Ime zastupnika i funkcija: [popuniti]

Datum i potpis: _____

Pečat, ako se koristi: _____

Zahtev za zaštitu poslovne tajne

Nabavka, montaža, ispitivanje i puštanje u rad dva kompletna polovna ili stručno obnovljena površinska ski-lifta, tipa tanjir ili T-Bar, u Ski-centru Brezovica

Naručilac: DP „Inex Sharr Planina – Brezovica“, pod upravom Kosovske agencije za privatizaciju

Referenca: 03/2026 | Ski-liftovi: Munika i Livadhi Grek / Grcka Livada

Merodavni jezik: Engleski jezik za strane Kompanije osim Hrvatske, Srbije, BiH I Crna Gore

Za: Naručioca. Zahtevamo poverljivo postupanje samo sa precizno označenim informacijama navedenim u nastavku, prema tački 29 projektnog zadatka i primenljivim pravilima.

1 Identifikacija podnosioca

Poslovno ime privrednog subjekta: [popuniti]

Država osnivanja i puna adresa: [popuniti]

Registracioni broj i organ koji ga je izdao: [popuniti]

Poreski / PDV broj i država izdavanja, ako je primenljivo: [popuniti]

Kontakt osoba, telefon i e-pošta: [popuniti]

2 Informacije za koje se traži zaštita

Naziv dokumenta / datoteke: [popuniti]

Strana, tačka, tabela i tačan deo: [popuniti]

Opis informacije: [popuniti]

Vlasnik informacije, ako je treće lice: [popuniti]

Osnov za tretman poslovne tajne: [popuniti]

Za svaku dodatnu kategoriju informacija priložite list sa istim podacima. Nemojte automatski označiti celokupnu ponudu kao poverljivu.

Zahtev za zaštitu poslovne tajne

3 Obrazloženje štete i mere zaštite

Izjavljujemo da označene informacije nisu javne i da su preduzete razumne mere zaštite od otkrivanja. Javni pristup bi materijalno ugrozio naše legitimne poslovne interese iz konkretnih razloga navedenih u nastavku.

Priroda štete i veza sa otkrivanjem informacije: [popuniti]

Preduzete mere zaštite poverljivosti: [popuniti]

Traženo trajanje zaštite i obrazloženje: [popuniti]

Prateći dokazi: [popuniti]

4 Granice zahteva

Ovaj zahtev ne sprečava obavezno otkrivanje po zakonu, transparentnost nabavke, reviziju ili pristup nadležnih organa. Informacije koje moraju biti javne nisu zaštićene samom oznakom „poverljivo”. Naručilac odlučuje o zahtevu prema primenljivom režimu; podnošenje ne garantuje prihvatanje.

Kada dokumentacija zahteva primerak za javni pristup, dostavlja se kopija sa prekrivenim delovima za koje se traži zaštita, zajedno sa potpunom verzijom za ocenjivanje. Iz verzije koju ocenjuje Naručilac ne uklanjaju se podaci.

Ime i prezime zastupnika: [popuniti]

Funkcija i osnov ovlašćenja: [popuniti; priložiti ovlašćenje kada je potrebno]

Mesto i datum: [popuniti]

Potpis: _____

Pečat, ako se koristi prema pravnoj praksi subjekta: _____

Kriterijumi za dodelu ugovora

Nabavka, montaža, ispitivanje i puštanje u rad dva kompletna polovna ili stručno obnovljena površinska ski-lifta, tipa tanjir ili T-Bar, u Ski-centru Brezovica

Naručilac: DP „Inex Sharr Planina – Brezovica“, pod upravom Kosovske agencije za privatizaciju

Referenca: 03/2026 | Ski-liftovi: Munika i Livadhi Grek / Grcka Livada

Merodavni jezik: Engleski jezik za strane Kompanije osim Hrvatske, Srbije, BiH i Crna Gore

1 Jedini kriterijum za dodelu

Ugovor se dodeljuje ponuđaču sa najnižom ukupnom ocenjenom cenom za oba kompletna ski-lifta, čija ponuda ispunjava obavezne pravne, administrativne, kvalifikacione, tehničke i ugovorne zahteve dokumentacije. Kvalitet i kapacitet ocenjuju se kao uslovi koje treba ispuniti, bez dodatnih bodova ili neobjavljenih pondera. Ugovor se ne dodeljuje odvojeno po ski-liftu.

2 Redosled ocenjivanja

1. Blagovremenost i administrativna usklađenost.
2. Podobnost i odsustvo razloga za isključenje.
3. Minimalni tehnički i stručni kapacitet.
4. Usklađenost sa obaveznim zahtevima projektnog zadatka i ugovora.
5. Dopuštena pojašnjenja i provere.
6. Poređenje ukupne ocenjene cene za oba ski-lifta.

Materijalni nedostatak ne otklanja se pojašnjenjem koje stvara novu ili bitno izmenjenu ponudu. Računske greške, neuobičajeno niske ponude i jednake cene rešavaju se prema objavljenim pravilima i primenljivom režimu. Najniža cena ne nadoknađuje tehničku neusaglašenost.

3 Iskustvo i resursi prema tački 18

Zahtevaju se najmanje 3 godine relevantne delatnosti, prema zahtevu potvrđenom konačnom dokumentacijom, neposredno ili preko predloženog konzorcijuma / specijaliste; pristup mašinskom inženjeru za ski-liftove, elektroinženjeru / inženjeru upravljanja i odgovornom licu za bezbednost na gradilištu; resursi za montažu, ispitivanje i garanciju. Subjekt koji nudi samo montažu dokazuje obavezujući sporazum sa odgovarajućim dobavljačem ili specijalistom.

Kriterijumi za dodelu ugovora

4 Tehnička usklađenost sa projektnim zadatkom

Zahtev	Minimum / način provere
Predmet	Dva kompletna polovna ili stručno obnovljena sistema, tanjir / T-Bar. Bez ponude u viđenom stanju.
Identifikacija	Proizvođač, model, godina, dostupni serijski brojevi, vlasništvo, lokacija i istorija. Godina 1990. ili novija, uz dokumentovan izuzetak samo prema projektnom zadatku.
Kapacitet i brzina	Najmanje 700 osoba/sat po ski-liftu; najmanje 2.0 m/s ili obrazložen ekvivalent prema projektnom zadatku.
Pogon i zatezanje	Uobičajeno najmanje 30 kW ili odgovarajuća proračunata snaga; hidraulično ili ekvivalentno zatezanje.
Stanje i bezbednost	Izveštaj o stanju, preostali vek, spisak komponenti i dokazi bezbednosti; tačke 3–8 i 14 projektnog zadatka.
Rok i obuka	45 kalendarskih dana; najmanje 4 operatera i 4 radnika održavanja; najmanje 4 radna dana početne podrške na lokaciji.
Garancija	Dve pune zimske sezone i 1 000 sati po ski-liftu, do ispunjenja oba praga; tačka 17.

Tabela je sažetak i ne zamenjuje projektni zadatak. Tabela usklađenosti popunjava se posebno za svaki ski-lift uz reference na dokaze. Ponuda sadrži dokumenta iz tačke 19: tehničko rešenje, fotografije i istoriju, procenu stanja, metodologiju, program, osoblje, podizvođače, lokalnu podršku, garanciju i specifikaciju cena. Poseta se snažno preporučuje, ali se ovim obrascem ne pretvara u eliminacioni uslov.

Kriterijumi za dodelu ugovora

5 Strana dokumenta i jednak tretman

Dokumentacija prihvata ekvivalentne dokaze iz države osnivanja i određuje prihvatljive jezike, prevod i fazu provere. Lokalna registracija i dozvole za izvršenje uređuju se prema konkretnim zakonskim obavezama; potvrda ARBK ne zahteva se automatski od svakog stranog ponuđača. Kapaciteti konzorcijuma ili specijalista uzimaju se u obzir prema projektnom zadatku i važećim pravilima, bez oslobađanja izvođača od odgovornosti.

6 Osnova finansijskog poređenja

Poredi se zajednički ukupan iznos za dva kompletna sistema prema finansijskom obrascu i specifikaciji, nakon dopuštenih ispravki. Naručilac unapred određuje tretman PDV-a i uvoznih troškova u osnovi poređenja i primenjuje ga jednako na sve. Opcioni artikli ne uključuju se u ocenjivanje osim kada objavljena dokumentacija to izričito zahteva. Ne poredi se cena same opreme i cena montiranih i funkcionalnih sistema.

7 Podaci koje Naručilac popunjava pre objave

Jedinstveni režim nabavke i njegov pravni osnov: *Zakon o Kosovskoj agenciji za privatizaciju 04/L-34, Zakon o javnim nabavkama 04/L-042 i Pravilnik br. 04-2025 o procedurama javnih nabavki za DP-a*

Prihvatljivi jezici i merodavni jezik: *Engleski jezik za strane Kompanije osim Hrvatske, Srbije, BiH i Crna Gore*

Poreska osnova za poređenje ponuda: PDV

Uslov isporuke i uvoznik: DDP (*znači Delivered Duty Paid, prema Incoterm standardima gde prodavac preuzima sve troškove, rizike i odgovornosti za isporuku robe na destinaciju kupca, uključujući uvozne dažbine i poreze*).

Važenje ponude i konačna obezbeđenja: 90 dana posle objavljivanja tendera

Rok za pojašnjenja i kanal podnošenja: 28 septembar 2026 e-mail: **info@pak-ks.org**

Referenca konačnih uslova garancije i prijema: Uslovi Projektnog Zadatka

Ovaj aneks čita se zajedno sa tačkama 18–22 projektnog zadatka i konačnom dokumentacijom. Isti zahtevi moraju biti navedeni u obaveštenju i u sve tri jezičke verzije.